

Request for a Medical Report and Assessment of Travel Fitness

Dear Doctor,

The International Organization for Migration (IOM) provides assistance to migrants who wish to voluntarily return to their countries of origin. In order to facilitate safe and dignified returns for the migrants and to ensure that the travel, frequently long and stressful, does not endanger the lives of migrants with significant medical conditions, IOM needs to establish that migrants are fit to travel, as well as make any special travel arrangements that might be necessary. To that end, IOM requests you to fill out the Annex A and/or to provide a complete medical report and answer specific questions related to travel in Annex B. Annex C and Annex D need to be filled out only for persons suffering from substance abuse or dependency and epilepsy.

Thanks for sending the filled-out form back to the return counselor in charge:

Mishelle Mettler & Sonja Zemmin IOM Altstätten / Kreuzlingen / Zürich Flughafen iomaltstaetten@iom.int / szemmin@iom.int 058 469 00 71 / 058 461 41 93

Please note that the airline might request another medical form to be filled out before the flight; IOM Bern will transfer the form to you if it is needed.

For further questions, we are always at your disposal.

Thank you very much for your cooperation!

Physician's name: Dr. med. Kudyy

Physician's signature:

Date and place:

Dr. med. R. Eisel

Innere Medizin & Nephrologie FMH

Rorschacherstr. 14a 9450 Altstätten

Tel. 071 757 87 67

IOM Bern Thunstrasse 11 3000 Bern

www.ch.iom.int

031 350 82 11

More information on IOM Bern's project for voluntary return flights (available in German and French):

http://switzerland.iom.int/de/sim-de



Patient's Consent for Disclosure of Medical Information

Patient's name (pri Patient's date of b	inted or in block letters): Tabakaschvili, Margo irth: 22.11.1550
Dr. Evel	(name of patient), hereby authorize (name of physician) to disclose to IOM the medical cribed in this request for the purposes of organizing my assisted voluntary return.
Date and place _ Patient's signatu	17.6.19 Mthitten dw_
*****	*******************
	Annex A. Medical Report
a) Diagnosis	
1) Pea	elypis dependent Chronic hidney disease
-	Kerno dialysis 3 times / week
	Etiology: diabetic replace pathy
2) mm	lin dependent dialetes inellities
	tenzion
	lical history (no need to list past diseases that have no relevance for travel, post-arrival ation or continuity of care)
Longst	anding Pratetes. Since Octobe 2018 terminal
	hidney disease with start of homodialysis treat
ment,	inteally via too cathery. AV- Fixtula created
	ogia. In Switholand wer continued dialysis Freatmen
	I week for 4 hours cack. illoa fillotion 2-32 / sem
Medical	tocatment for hyperforming continued. Insulin the
for dia	betas continued.



c) Vital signs:

To avoid additional requests for information, please provide vital signs, at a minimum, for patients with conditions that may be expected to affect vital signs (such as elderly returnees, those with advanced/terminal stages of diseases, cardiovascular, respiratory, renal, blood and other diseases, as per clinical judgement). Oxygen saturation should be provided, at a minimum, for patients with end-stage diseases, and cardiovascular, respiratory and blood disorders, including anemia. Please only provide vital signs that were actually measured; please mark vital signs that were not measured as "ND" (not done).

Temperature:	36.10
Blood pressure (MmHg):	37/73 mmHa
Pulse rate per mn:	77/Mi
Oxygen Saturation:	31/6/2
Respiratory rate	141 111

d) Major findings at physical examination

Weight 67 by, Keight im, brugs with wormel sound, clear heart sounds, regula. No edema. Pulses normal. AV-filmla left arm Morman soft.

e) Relevant laboratory results

see list

f) Current treatment, including names of the drugs and dosages

me lit



g) Recommendations for further follow-up and treatment, including timelines for follow-up (e.g. immediately, within X days/months) Strictly need hemodialysis tout ment 3 times / week. Annex B. Fitness to Travel and Travel Arrangements 1. Is the patient able to make an informed and competent decision on return? Please include a psychiatrist's statement there are doubts about the migrant's capacity to take an informed decision. No 🗆 Remarks, if any: 2. Is the patient considered fit to travel in his current condition? Yes 🛛 No 🗆 Remarks, if any: 3. If the patient is fit to travel, does s/he need to be accompanied during the flight? Yes \Box (\rightarrow please refer to question 7 for more details) No 🗵

For questions 1, 2 and 3, please note that IOM physicians will base their decision on the treating physician's recommendation, as well as on IOM standards.

4. If the patient is not fit to travel, what needs to be done for the patient's stabilization to ensure that s/he can travel?



5.	Does the patient have any of the following mobility problems? Please check all that apply				
	☐ Cannot sit upright for 30 min if the person can sit, but needs to lie doe ☐ Cannot walk within the plane, but a malk within the plane, but gets tired easily ☐ Other (specify) ☐ The patient does not have a	wn, a business class (special v out has difficulti (wheelchair to stai	seat or 3 seats in economics of the call wheelchair in the call es taking stairs is needed)	bin is needed)	
	Remarks, if any:				
6.	5. Does the patient require assistance with feeding, toilet or communication (e.g. the patient hearing problems)?				
	Yes 🗆 No 🗵				
	If yes, please describe:				
. 7-	Recommended travel arranger Urinary catheter	nents. <i>Please ch</i>	eck all that appl	y	
	☐ Wheelchair to the stairs	☐ Wheelchair	r up to the cabin	□ Wheelchair in the cabin	
	☐ Business class or 3 seats	☐ Stretcher	☐ Seat near t	oilet	
	☐ Oxygen. Flowrate:l/mir	n □ Airlift			
	☐ Medical escort – Nurse/Para	amedic	☐ Medical es	cort – Physician	
	☐ Operational escort¹	☐ Family esco	ort		
	☐ Ambulance in transit☐ Other (specify)	☐ Ambulance	upon arrival		
	Remarks, if any:				

¹ An operational escort is a non-medical professional that provides mobility, communication and other logistical and social support to vulnerable migrants during travel.



Annex C. Substance abuse or dependency

☐ Not Applicable (skip this section) 8. For all persons suffering from mental disorders, substance abuse or dependency, please answer the following questions: Is there current psychotic/abnormal behaviour? No. Yes 🗆 Remarks, if any: Is there a history of psychotic/abnormal behavior? If yes, please state the date of the last episode. Yes 🗆 No ☐ If yes, date: Remarks, if any: Is there current aggressive behaviour to self or others? No 🗹 Yes 🗌 Remarks, if any: Is there a history of harmful behaviour to self or others? If yes, please state the date of the last episode. Yes 🗆 No 🗆 If yes, date: Remarks, if any: Has the beneficiary ever refused medication? If yes, please state the reason and date. Yes 🗆 No 🗆 Date: Reason: Remarks, if any:



	 Has the beneficiary ever absconded from an institution/hospital? If yes, please state the reason and date. 					
	Yes □ No □					
	Date: Reason:					
	Annex D. Epilepsy					
	Not Applicable (skip this section)					
9.	For all persons suffering from <u>epilepsy</u> , please answer the following questions:					
	Is the epilepsy well controlled? Frequency of seizures?					
	Yes □ No □					
	Frequency of seizures (e.g. daily, twice a month, no seizures in the last year):					
	Is the patient compliant with his or her medication?					
	Yes □ No □					
	Remarks, if any:					
	 When was the last episode? How long did it last? Any injury during the attack? Previous hospitalizations? When and for how long? 					
	Yes □ No □ If yes, date:					
	 Is there incontinence of urine and/or stool – all the time or during a seizure only? 					
	Yes, all the time \square Yes, during seizure \square No \square					